

Saint Francis of Assisi Church



1425 Bay Road, East Palo Alto, CA 94303
Office: (650) 322-2152 / Website: sfofassisiepa.org
Email: sfofassisi@sbcglobal.net

**Misioneras de la
Madre de Dios**
Sr. Rocio Aguilar
Sr. Cristina Alonzo
Sr. C. Isabel Ake
(650) 322- 6881

Fr. Gerardo Vazquez | Pastor
fr.gerardov@sfofassisiepa.org
(650) 209- 4663

Fr. Leandro Calingasan | Vicar
fr.leandroc@sfofassisiepa.org
(510) 413- 8001

Cruz Hyland | Religious Ed.
(650) 325- 6236

Adrian Guzman | Office Manager
stfrancisofficemanager@gmail.com
(650)322- 2152

SUNDAY MASSES/MISAS DE DOMINGO

Saturday / *Sábado*: 6:00 PM Español
Sunday / *Domingo*: 7:30 AM English
9:30 AM Español
11:30 AM English
1:30 PM Español

WEEKDAY MASSES/MISAS SEMANALES

Mon-Fri / Lunes a Viernes: 8:00 AM & 6:00 PM
Saturdays / *Sábados*: 8:00 AM

HOLY DAYS / DIAS DE PRECEPTO:

8:00 AM and 6:00 PM (Bilingual / Bilingüe)
Vigil Mass / Misa de Vigilia 6:00 PM

LATIN MASS: Fridays at 6:00 PM

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday / *Lunes a Viernes*: 9:00 AM to 5:00 PM
Saturdays / *Sábados* 9:00 AM to 1:00 PM

SACRAMENT OF PENANCE / CONFESIONES:

Fridays / *Viernes*: 4:00 PM to 6:00 PM
Saturdays / *Sábados*: 4:00 PM to 6:00 PM

OTHER SACRAMENTS / OTROS SACRAMENTOS

Baptisms / Marriage / Anointing of the sick
Bautismos / Matrimonios / Unción de los enfermos
Please call the Rectory / *Haga su cita en la oficina*

- 1.-Gabriel Project - pregnant & need help 1-800-910-0191
- 2.-NFP - Natural Family Planning (408) 947-2847
- 3.-Rachel Project - post abortion counseling (415) 664-1700
- 4.-Courage - help for Catholics with same sex attraction (669) 220-8434
5. - Immigration Hotline - (203) 666- 4470

We welcome all new parishioners to our parish family. If you are not registered, please fill out this form and place it in the collection basket or mail to the Rectory.

Bienvenidos a todos los nuevos feligreses a nuestra familia de la parroquia. Si usted no esta registrado, por favor llene esta forma y póngala en la canasta de la colecta o mándela por correo a la Rectoría.

Name/Nombre _____

First Name / Nombre

Last Name / Apellido

Address/Dirección _____

☐ New Parishioner/Nuevo Feligrés

☐ New Address/Nueva Dirección

Phone/Teléfono _____ / _____

Home/Hogar

Work/Trabajo

☐ Moving / Please remove from mailing list

☐ Mudando, Favor de borrarne de la lista

The Dedication of the Lateran Basilica

Dediccion de la Basilica de Letran + 9 November 2025



THE HOLY EUCHARIST + 11/08/25 TO 11/15/25

Sat.	6:00 pm	Spec. Int. Asociacion Jovenes y Adultos para Cristo
Sun.	7:30 am	†All Souls Novena
	9:30 am	†Jorge Mendoza Sr. & Agapito Mendoza
	11:30 am	Spec. Int. Uriel Barrera Gonzalez (Birthday)
Mon.	1:30 pm	Spec. Int. Francisca Valencia (Birthday)
	8:00 am	†All Deceased Members of Legion of Mary
Tue.	6:00 pm	†Oscar Pedraza
	8:00 am	†Difuntos Legion de Maria (Ntra. Sra de la Salette)
Wed.	6:00 pm	†Azela Lazaro & Selene Lopez
	8:00 am	Animas Mas Necesitadas
Thu.	6:00 pm	†Abraham Gutierrez
	8:00 am	†Pedro & Apolinar Olivera & Paula Garcia
Fri.	6:00 pm	†All Souls
	8:00 am	†Mercedes Carrion & †Juana Reyes
Sat.	6:00 pm	†Eduardo Rauda
	8:00 am	Spec. Int. Florence Vase (Birthday)

OUR GOAL IS \$6,500. THANKS to everyone for your gifts in last week's collection.

NUESTRA META ES \$6,500. GRACIAS a todos por la colecta de la semana pasada.

Thank you to all of our parishioners for supporting us and helping us with your generous donations. Last week's collection was \$8,012, the second collection was \$2,177. May God continue to bless you all.

Gracias a todos nuestros feligreses por su apoyo y ayuda con sus generosas donaciones. La colecta de la semana pasada fue de \$8,012, la de la segunda, de \$2,177. Que Dios los siga bendiciendo.

The 2nd Collection is for our Religious Sisters

Our second collection today supports to empowering and supporting our religious sisters. These devoted women have committed their lives to faith, service, and countless acts of kindness within our community and beyond.
Please consider a generous gift. Thank you!

La segunda colecta es para nuestras hermanas religiosas
Nuestra segunda colecta de hoy apoya el empoderamiento y el apoyo de nuestras hermanas religiosas. Estas mujeres devotas han dedicado sus vidas a la fe, el servicio y han realizado innumerables actos de bondad dentro y fuera de nuestra comunidad.

Por favor, considere hacer una donación generosa. ¡Gracias!

Mass readings for Sunday Lecturas de la Misa del domingo

First Reading (Ezekiel 47: 1-2, 8-9, 12)

The angel brought me back to the entrance of the temple, and I saw water flowing out from beneath the threshold of the temple toward the east, for the façade of the temple was toward the east; the water flowed down from the southern side of the temple, south of the altar. He led me outside by the north gate, and around to the outer gate facing the east, where I saw water trickling from the southern side. He said to me, "This water flows into the eastern district down upon the Arabah, and empties into the sea, the salt waters, which it makes fresh. Wherever the river flows, every sort of living creature that can multiply shall live, and there shall be abundant fish, for wherever this water comes the sea shall be made fresh. Along both banks of the river, fruit trees of every kind shall grow; their leaves shall not fade, nor their fruit fail. Every month they shall bear fresh fruit, for they shall be watered by the flow from the sanctuary. Their fruit shall serve for food, and their leaves for medicine."

Primera Lectura (Ezequiel 47, 1-2, 8-9, 12)

En aquellos tiempos, un hombre me llevó a la entrada del templo. Por debajo del umbral manaba agua hacia el oriente, pues el templo miraba hacia el oriente, y el agua bajaba por el lado derecho del templo, al sur del altar. Luego me hizo salir por el pórtico del norte y dar la vuelta hasta el pórtico que mira hacia el oriente, y el agua corría por el lado derecho. Aquel hombre me dijo: "Estas aguas van hacia la región oriental; bajarán hasta el Arabá, entrarán en el mar de aguas saladas y lo sanearán. Todo ser viviente que se mueva por donde pasa el torrente, vivirá; habrá peces en abundancia, porque los lugares a donde lleguen estas aguas quedarán saneados y por dondequiera que el torrente pase, prosperará la vida. En ambas márgenes del torrente crecerán árboles frutales de toda especie, de follaje perenne e inagotables frutos. Darán frutos nuevos cada mes, porque los riegan las aguas que manan del santuario. Sus frutos servirán de alimento y sus hojas, de medicina".

Second Reading (1 Corinthians 3: 9c-11, 16-17)

Brothers and sisters: You are God's building. According to the grace of God given to me, like a wise master builder I laid a foundation, and another is building upon it. But each one must be careful how he builds upon it, for no one can lay a foundation other than the one that is there, namely, Jesus Christ. Do you not know that you are the temple of God, and that the Spirit of God dwells in you? If anyone destroys God's temple, God will destroy that person; or the temple of God, which you are, is holy.

Segunda Lectura (1 Corintios 3, 9-11, 16-17)

Hermanos: Ustedes son la casa que Dios edifica. Yo, por mi parte, correspondiendo al don que Dios me ha concedido, como un buen arquitecto, he puesto los cimientos; pero es otro quien construye sobre ellos. Que cada uno se fije cómo va construyendo. Desde luego, el único cimiento válido es Jesucristo y nadie puede poner otro distinto. ¿No saben acaso ustedes que son el templo de Dios y que el Espíritu de Dios habita en ustedes? Quien destruye el templo de Dios, será destruido por Dios, porque el templo de Dios es santo y ustedes son ese templo.

Gospel (John 2:13-22)

Since the Passover of the Jews was near, Jesus went up to Jerusalem. He found in the temple area those who sold oxen, sheep, and doves, as well as the money-changers seated there. He made a whip out of cords and drove them all out of the temple area, with the sheep and oxen, and spilled the coins of the money-changers and overturned their tables, and to those who sold doves he said, "Take these out of here, and stop making my Father's house a marketplace."

Evangelio (Juan 2, 13-22)

Quando se acercaba la Pascua de los judíos, Jesús llegó a Jerusalén y encontró en el templo a los vendedores de bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas con sus mesas. Entonces hizo un látigo de cordeles y los echó del templo, con todo y sus ovejas y bueyes; a los cambistas les volcó las mesas y les tiró al suelo las monedas; y a los que vendían palomas les dijo: "Quiten todo de aquí y no conviertan en un mercado la casa de mi Padre".

Saint Francis of Assisi Church

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2025

Thanks to all who already did a pledge or a contribution to the Archdiocesan Annual Appeal. Until today we have raised, **\$58,316 (91%)**. We are still needing your help in order to accomplish our goal of \$63,749.

LLAMADO ANNUAL ARQUIDIOCESANO 2025

Gracias a todos los que ya han respondido con su compromiso o aportación al Llamado Anual Arquidiocesano. Hasta hoy hemos recaudado, **\$58,316 (91%)**. Seguimos pidiendo su ayuda para poder cumplir con nuestra meta que es de \$63,749.

TOKONI FAKATA' U KIHE TAIOSISI 'OE 2025

Fakamālō kia kimoutolu kotoa kuo 'osi fakahoko mai homou 'inasi' ki he 'etau Tokoni FakaTaiōsisi fakata'u. A'u mai kihe 'aho ni, koe pa'anga ku o ma'u koe **\$58,316 (91%)**. 'Oku kei fiema'u pe ho'omou tokoni 'i homou 'inasi, ke fakaa'u hotau 'inasi fakaPalōkia. Ko hotau 'inasi fakaPalōkia koe \$63,749.

Upcoming Events

- Mass of the Sick- Thursday, November 20, 2025 @ 6pm Mass (Bilingual)
- 2nd Collection (Sisters)- November 9, 2025
- 2nd Collection (Campaign for Human Development)- November 19, 2025
- 2nd Collection (Maintenance Supplies)- November 23, 2025
- Jornada de Estudio de Musica Sacra- November 22, 2025 @ St. Patrick's Seminary
- Office Closed for Thanksgiving- November 27-29, 2025
- 2nd Collection (St. Vincent de Paul)- November 30, 2025
- Retiro de Adviento: Enfoque en la Familia- December 6, 2025 @ 8am - 3:30pm
- Novena: Virgen de Guadalupe- December 4-12, 2025 (details are online)
- Posadas para la Navidad- December 16-23, 2025
- Office Closed- December 24- 27, 2025
- Office Closed- December 31- January 3, 2026

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls, and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Dales, Señor, el descanso eterno, y que brille sobre ellos la luz perpetua. Que sus almas, y las de todos los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amen.

*Your financial support helps keep our parish open.
Offerings may be given online on Our Sunday Visitor*



Special Mass for the Sick

Mark your calendars! There will be a special Mass for the sick on **Wednesday, November 20, at 6:00pm**. This will be an opportunity for prayer and support for all those who are ill, suffering from chronic conditions, or struggling with health challenges. We encourage anyone who is sick or their caregivers to attend.

Misa especial por los enfermos

*¡Apúntenla! Habrá una misa especial por los enfermos el **miércoles 20 de noviembre a las 6:00pm**. Esta será una oportunidad para orar y apoyar a todos aquellos que están enfermos, padecen enfermedades crónicas o enfrentan problemas de salud. Animamos a todos los enfermos y a sus cuidadores a asistir.*

Prayer of the Month

O God, Father of all mercies, provider of a bountiful harvest, send your graces upon those you have called to gather the fruits of your labor; preserve and strengthen them in their lifelong service of you. Open the hearts of your children that they may discern your holy will; inspire in them a love and desire to surrender themselves to serving other in the name of your Son, Jesus Christ. Teach all your faithful to follow their respective paths in life guided by your divine word and truth. Through the intercession of the most blessed Virgin Mary, all angels and saints, humbly hear our prayers and grant your Church's needs, through Christ, our Lord.

Amen.

Oración del Mes

Oh Dios, Padre de toda misericordia, dador de una cosecha abundante, derrama tus gracias sobre aquellos a quienes has llamado a recoger los frutos de tu labor; consévalos y fortaléclos en su servicio de por vida. Abre los corazones de tus hijos para que discernan tu santa voluntad; inspírales el amor y el deseo de entregarse al servicio de los demás en el nombre de tu Hijo, Jesucristo. Enseña a todos tus fieles a seguir sus respectivos caminos en la vida, guiados por tu divina palabra y verdad. Por la intercesión de la Santísima Virgen María, de todos los ángeles y santos, escucha con humildad nuestras oraciones y concede a tu Iglesia sus necesidades, por Jesucristo, nuestro Señor.

Amen.

St. Francis of Assisi Groups Contact Information

Adoracion Nocturna- (650) 385- 1199
Grupo de Oracion- (650) 387- 7548
Jovenes Adultos para Cristo- (650) 374- 6502
Knights and Ladies of Peter Claver- (559) 274- 5087
Legion of Mary (Span.)- (650) 796- 7877
Liturgia- (650) 518-1056
Movimiento Familiar Cristiano- (650) 834- 0460
Pequeño Rebaño- (650) 360- 2771
St. Vincent de Paul- (650) 322- 1231
Tongan Community- (650) 461- 0160
Verbum Dei- (650) 776- 1021

Other Non-Profits for East Palo Alto Residents

Ecumenical Hunger Program- (650) 323- 7781
Samaritan House- (650) 294- 4312
El Concilio- (650) 330- 7432
Alcoholics Anonymous grupo: La Salida- (650) 630- 0065



FINDaPARISH.com

**EAGER
TO
LEARN**



**READY
TO
SERVE**

ST. ELIZABETH SETON SCHOOL
ESCUELA STA. ELIZABETH SETON

Ofrecemos una educación católica de calidad
para estudiantes de Pre-K a 8vo grado

Inscripciones abiertas para el año escolar
2025-2026

Todos los estudiantes son bienvenidos
independientemente de sus ingresos

Para mas información, por favor llame a Lorena García al:

650-326-9004

1095 Channing Ave, Palo Alto
www.setonpaloalto.org



ARCHDIOCESE OF
SAN FRANCISCO

San Mateo pro life members needed

Pro- life members are protesting Planned Parenthood in RWC, M-F 8:30-11:30am. We need more Spanish speaking counselors. For more information or questions email Erika Hathaway at: erikas-hathaway@gmail.com

Se necesitan miembros provida en San Mateo.

Los miembros provida protestan contra Planned Parenthood en RWC, de lunes a viernes de 8:30 a 11:30 a. m. Necesitamos más consejeros hispanohablantes.

Para más información o preguntas, escriba a Erika Hathaway a: erikashathaway@gmail.com

FREE YMCA Weekends for East Palo Alto Residents

The Lewis & Joan Platt East Palo Alto Family YMCA located at 550 Bell St, East Palo Alto, CA will now be free on the weekends.

Weekend times: Saturday- 8am to 12pm (noon)

Sunday- 12pm (noon) to 4pm

Includes: Swimming pool, Gym, fitness centers, group exercise classes.

Fines de semana gratuitos en la YMCA para residentes de East Palo Alto

La YMCA familiar Lewis & Joan Platt de East Palo Alto, ubicada en Bell St. 550, East Palo Alto, CA, ahora será gratuita los fines de semana.

Horarios de fin de semana: Sábado: de 8:00am a 12:00pm

Domingo: de 12:00pm a 4:00pm

Incluye: Piscina, gimnasio, centros de fitness y clases de ejercicio en grupo.

Need a ride to church?

If you need transportation in order to attend church services, please call (650) 238- 5880 and provide the address where you need to go and they will drive you for only \$2.00

Necesita transporte para ir a iglesia?

Si necesita transporte para asistir a los servicios religiosos, llame al (650) 238- 5880 e indique la direccion . Le llevaremos por solo \$2.00.